

### SLOVENSKI STANDARD SIST EN 61121:2013/oprAB:2024

01-maj-2024

## Gospodinjski sušilni stroji - Metode za merjenje učinkovitost delovanja - Dopolnilo AB

Tumble dryers for household use - Methods for measuring the performance

Wäschetrockner für den Hausgebrauch - Verfahren zur Messung der Gebrauchseigenschaften

Sèche-linge à tambour à usage domestique - Méthodes de mesure de l'aptitude à la fonction

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 61121:2013/prAB:2024

ICS:

97.060 Aparati za nego perila Laundry appliances

SIST EN 61121:2013/oprAB:2024 en

SIST EN 61121:2013/oprAB:2024

# iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

SIST EN 61121:2013/oprAB:2024

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/23d8d6fe-daef-4d4e-a80e-1e895f00bb68/sist-en-61121-2013-oprab-2024

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM **DRAFT EN 61121:2013** 

prAB

March 2024

ICS 97.060

Will supersede EN 61121:2013/A11:2019

#### **English Version**

# Tumble dryers for household use - Methods for measuring the performance

Sèche-linge à tambour à usage domestique - Méthodes de mesure de l'aptitude à la fonction

Wäschetrockner für den Hausgebrauch - Verfahren zur Messung der Gebrauchseigenschaften

This draft amendment prAB, if approved, will modify the European Standard EN 61121:2013; it is submitted to CENELEC members for enquiry.

Deadline for CENELEC: 2024-05-31.

It has been drawn up by CLC/TC 59X.

If this draft becomes an amendment, CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this amendment the status of a national standard without any alteration.

This draft amendment was established by CENELEC in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.

Recipients of this draft are invited to submit, with their comments, notification of any relevant patent rights of which they are aware and to provide supporting documentation.

Warning: This document is not a European Standard. It is distributed for review and comments. It is subject to change without notice and shall not be referred to as a European Standard.



European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

© 2024 CENELEC

All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CENELEC Members.

Project: 77036 Ref. No. EN 61121:2013/prAB:2024 E

<b>tents</b> Page	Coi				
Modifications to Clause 2, "Normative references"5	1	8			
Modifications to Clause 3, "Terms and definitions"5	2	9			
Modifications to Clause 5, "Test conditions, materials, equipment and instrumentation" 11	3	10			
Modification to Clause 6, "Preparing for testing"12	4	11			
Modification to Clause 7, "Performance measurements – General requirements"13	5	12			
Modification to Clause 8, "Tests for performance"13	6	13			
Modification to Clause 9, "Assessment of performance"14	7	14			
Modification to Annex A, "Reference list"16	8	15			
Modification to Annex D, "Test report – data to be reported"17	9	16			
Modification to Annex F, "Flexible initial moisture content method"17	10	17			
Modification to Annex H, "Measurement of exhaust air volume"18	11	18			
Modification to Annex ZA, "Test procedure for a combined test sequence of Cotton dry with full load and partial load"18	12	19 20			
Modification to Annex ZB27	13	21			
Modification to Annex ZC28	14	22			
Addition of Annex ZD, "Low power modes for tumble dryers"29	15	23			
Replacement of Annex ZZ, "Coverage of Requirements of Commission Regulation (EU) No 932/2012 and Commission Delegated Regulation (EU) No 392/2012Test report – data to be reported"	16	24 25 26			
Modification to Bibliography	17	27			

# Document Preview

SIST EN 61121:2013/oprAB:2024

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/23d8d6fe-daef-4d4e-a80e-1e895f00bb68/sist-en-61121-2013-oprab-202

#### **European foreword**

28

- 29 This document (EN 61121:2013/prAB:2024) has been prepared by CLC/TC59X WG01-09 "Dryer".
- 30 This document is currently submitted to the Enquiry.
- 31 The following dates are proposed:
  - latest date by which the existence of this document has to be announced at national level
    (doa) dor + 6 months
  - latest date by which this document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement
  - latest date by which the national standards conflicting with this document have to be withdrawn
- (dow) dor + 36 months (to be confirmed or modified when voting)

dor + 12 months

- This document will supersede the amendment EN 61121:2013/A11:2019 and corrigenda (if any).
- This document is read in conjunction with EN 61121:2013.
- 34 EN 61121:2013/prAB:2024 includes the following significant technical changes with respect to

(dop)

- 35 EN 61121:2013/A11:2019:
- 36 a) the programme to be tested for the combined test series is the new introduced eco programme;
- b) the maximum time of the phase without pre-conditioning of the **tumble dryer** between two **test runs** is extended to 96 h;
- 39 c) the requirement to adjust the water used to the pH-value is omitted;
- d) a loading procedure for the **tumble dryer** is introduced; PAB 2024
- 41 e) addition of an alternative ambient air climate for conditioning the test load;
- 42 f) the validity of a **test run** and the validity of a **test series** has been revised;
- 43 g) the method to pre-age **test load** items for creation of a new **test load** is modified;
- 44 h) the method to calculate a pooled standard deviation has been deleted;
- 45 i) a calculation method for the average final moisture content has been added.
- specific weighting factors are introduced for the calculation of the weighted average value of the **combined** test series and
- 48 k) Annex ZB Tolerances and control procedures is deleted. Annex ZB is replaced by a new Annex ZB which defines the testing procedure for **multi-drum tumble dryers**.
- 50 I) the procedure to measure low power modes is modified (see Annex ZD).
- Annex ZA sets out the procedure to be applied for testing according to Commission Regulations with regard to
- 52 energy labelling and ecodesign and provides all necessary links to all relevant clauses of this European
- 53 Standard.

	e Europear
--	------------

- 55 Commission. The Standing Committee of the EFTA States subsequently approves these requests for its
- 56 Member States.
- 57 For the relationship with EU Legislation, see informative Annexes ZZA and ZZB, which are an integral part of
- 58 this document.

# iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

SIST EN 61121:2013/oprAB:2024

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/23d8d6fe-daef-4d4e-a80e-1e895f00bb68/sist-en-61121-2013-oprab-202

#### 1 Modifications to Clause 2, "Normative references"

- 60 Replace the reference to IEC 60734 with its dated reference:
- 61 IEC 60734:2012, Household electrical appliances Performance Water for testing
- 62 **Add** the following reference:
- 63 EN IEC 63474:2023, Electrical and electronic household and office equipment Measurement of networked
- 64 standby power consumption of edge equipment
- Replace the reference to EN 60704-2-6 with its dated reference:
- 66 EN 60704-2-6:2012<sup>1</sup>, Household and similar electrical appliances Test code for the determination of airborne
- 67 acoustical noise Part 2-6: Particular requirements for tumble dryers
- 68 **Delete** the following references:
- 69 EN 60704-1, Household and similar electrical appliances Test code for the determination of airborne noise -
- 70 Part 1: General requirements"
- 71 EN 60704-3, Household and similar electrical appliances Test code for the determination of airborne
- 72 acoustical noise Part 3: Procedure for determining and verifying declared noise emission values

#### 2 Modifications to Clause 3, "Terms and definitions"

- 74 Add the following table before 3.1.1:
- 75

73

76

59

Table 3.1 — Reference table for terms and definition in alphabetical order

Terms and definition	subclause
air vented tumble dryer	3.1.2
automatic tumble dryer	3.1.4
combined cycle time	3.1.Z28
combined energy consumption	3.1.Z27
combined programme time	3.1.Z27
combined rated capacity	3.1.Z26
condensation efficiency	3.1.Z20
condenser tumble dryer	3.1.3
conditioning	3.1.8
cycle	3.1.15
cycle time	3.1.16
delay start	3.1.Z15
eco programme	3.1.Z18
end of the programme	3.1.13
Energy Efficiency Index	3.1.Z19
final moisture content	3.1.23
frequency of cleaning	3.1.Z12
full load	3.1.Z1

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> As amended by EN 60704-2-6:2012/prAB:2024.

5

Terms and definition	subclause
initial moisture content	3.1.22
left on mode duration	3.1.Z10
moisture content	3.1.21
multi-drum mode	3.1.Z23
network	3.1.Z14
networked standby mode	3.1.Z17
nominal test load mass	3.1.20
non-automatic tumble dryer	3.1.5
normalization	3.1.17
off mode	3.1.24
operation	3.1.11
partial load	3.1.Z2
post programme phase LO	3.1.Z9
post programme phase LU	3.1.Z8
post programme phases	3.1.Z7
power management system	3.1.Z11
pre-treatment	3.1.7
programme	3.1.12
programme time */ \$12 n 0 21	3.1.14
rated capacity	3.1.18
rated voltage	3.1.26
simultaneous cycle	3.1.Z25
simultaneous programme	3.1.Z24
standby mode	3.1.Z13
test load	3.1.6
test load mass	3.1.19
test run	3.1.9
test series	3.1.10
treatment	3.1.Z3
treatment full	3.1.Z4
treatment half	3.1.Z5
tumble dryer	3.1.1
unstable left on mode	3.1.Z6
wrinkle guard function	3.1.Z16

**Replace** term entry 3.1.18 with the following:

3.1.18 80 81 rated capacity maximum mass in kilograms, declared by the manufacturer, importer or authorised representative at 0,5 kg 82 83 intervals of dry textiles of a particular type, which can be treated in one drying cycle of a tumble dryer on the 84 selected programme, when loaded in accordance with the manufacturer's instructions 85 86 Replace term entry 3.1.24 with the following: 87 88 3.1.24 89 off mode 90 condition in which the test tumble dryer is connected to the mains and is not providing any function 91 Note Z1 to entry: The following is also considered as **off mode**: 92 a) conditions providing only an indication of off mode; 93 b) conditions providing only functionalities intended to ensure electromagnetic compatibility 94 95 Delete term entry 3.1.25. 96 Replace term entry 3.1.Z2 with the following: 97 98 3.1.Z2 99 partial load 100 half of the rated capacity of a tumble dryer for a given programme 101 Note Z1 to entry: See Annex ZA for additional requirements. 102 103 Replace term entries 3.1.Z4 and 3.1.Z5 with the following: 104 **3.1.Z4** iteh.aj/catalog/standards/sist/23d8d6fe-daef-4d4e-a80e-1e895f00bb68/sist-en-61121-2013-oprab-2024 http105sta 106 treatment full 107 test run using the eco programme with full load 108 3.1.Z5 109 treatment half 110 test run using the eco programme with partial load 111 112 Add the following term entries: 113 3.1.Z13 114 115 standby mode condition where the test tumble dryer is connected to the mains and provides only the following functions, 116 which can persist for an indefinite time: 117 118 reactivation function, or reactivation function and a mere indication of enabled reactivation function; and/or b) reactivation function through a connection to a **network**; and/or 119

120

information or status display; and/or

- 121 d) detection function for emergency measures.
- 122 3.1.Z14
- 123 network
- communication infrastructure with topology of links, an architecture, including the physical components, 124
- 125 organizational principles, communication procedures and formats (protocols).
- 126 3.1.Z15
- 127 delay start
- 128 condition where the user has selected a specified delay to the beginning of the cycle of the selected
- 129 programme.
- 130 3.1.Z16
- 131 wrinkle guard function
- 132 operation of the test tumble dryer after completion of a programme to prevent excessive wrinkle building of
- 133 the laundry.
- 134 3.1.Z17
- networked standby mode 135
- 136 mode in which the tumble dryer is able to activate another function by way of a remotely initiated trigger from
- a network connection. 137
- 138 3.1.Z18
- 139 eco programme
- 140 means the programme declared by the manufacturer, importer or authorized representative as to be able to
- dry cotton laundry with an initial moisture content of the load of 60 % down to a final moisture content of the 141
- 142 load of 0 %.
- 3.1.Z19 143
- **Energy Efficiency Index** 144
- the ratio of the weighted energy consumption to the standard drying cycle energy consumption of a specific 145
- 146 tumble dryer model
- 147 3.1.Z20
- 148 condensation efficiency
- 149 ratio between the mass of moisture condensed by a condenser tumble dryer and the mass of moisture
- removed from the load at the end of a cycle 150
- 151 3.1.Z21
- multi-drum tumble dryer g/standards/sist/23d8d6fe-daef-4d4e-a80e-1e895f00bb68/sist-en-61121-2013-oprab-2024 152
- tumble dryer equipped with more than one drum whether in separate units or in the same casing 153
- 3.1.Z22 154
- 155 multi-drum mode
- programme where some or all of the drums of a multi-drum tumble dryer are operated simultaneously 156
- 157 Note Z1 to entry: A tumble dryer with more than one drum for the treatment of the textiles, where drums cannot be operated
- simultaneously is not regarded as having a multi-drum mode. In this case each drum shall be tested separately. 158
- 3.1.Z23 159

160

- simultaneous programme
- series of operations which are predefined within the multi-drum tumble dryer and which are declared by the 161
- manufacturer as suitable for drying certain textile types in two or more drums at the same time 162
- 163 3.1.Z24
- 164 simultaneous cycle
- 165 complete drying process, started at the same time for two or more drums, as defined by the simultaneous
- programme selected, consisting of a series of operations (tumbling, heating, cool down, etc.) and including 166
- any operations that occur after the completion of the simultaneous programme 167
- 168 Note Z1 to entry: Examples of operations that can occur after the completion of the programme are monitoring and
- 169 anticreasing (where applicable).

- 170 **3.1.Z25**
- 171 combined rated capacity
- 172 sum of rated capacities of all drums suitable for running a simultaneous programme
- 173 **3.1.Z26**
- 174 combined programme time
- time from the simultaneous initiation of the **programme** for two or more drums (excluding any user programmed
- delay) until the end of the **simultaneous programme**.
- Note Z1 to entry: If the end of **programme** is not indicated, the **combined programme time** is equal to the **combined cycle**
- 178 **time**.
- 179 **3.1.Z27**
- 180 combined cycle time
- time from the simultaneous initiation of the **programme** for two or more drums (excluding any user programmed
- delay) until all activity ceases; activity is considered to have ceased when the power consumption reverts to a
- 183 steady-state condition that persists indefinitely without user intervention; if there is no activity after the end of
- the programme, the combined cycle time is equal to the combined programme time
- Note Z1 to entry: Cycle time includes any activity that can occur after the programme is completed. This could include any
- 186 electronic activity or any additional mechanical activity that occurs for a limited period after any end of programme indicator.
- Any cyclic event that occurs indefinitely is considered to be steady-state.
- 188 **3.1.Z28**
- 189 combined energy consumption
- 190 sum of the electrical energy consumption for all drums over a simultaneous programme
- 191
- 192 In 3.2 replace Table Z1 with the following:
- 193 '

194 Table Z1 — Symbols relating to Annex ZA

Symbol	Symbol in IEC 61121:20 12	Units	Pre Definition	Clause (first appearance)
iteh.al/cdtalog/sta	<u>SIST E</u> ndards/sist/23d	<u>N 61121:201.</u> 8d6fe-daef-4	rounding up/down to full integer values (no decimal places) as described in EN ISO 80000-1	<b>ZA.2</b> t-en-61121-201
	-		always rounding up to full integer values (no decimal places)	ZA.2
	-		always rounding down to full integer values (no decimal places)	ZA.2
С	W	kg	Rated capacity to calculate the Standard Annual Energy Consumption of tumble dryer.	ZA.5.9
CI	-		Two sided confidence interval per <b>treatment</b>	ZA.2
EEI	-		Energy Efficiency Index of a tumble dryer	ZA.5.9